

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз  
 ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa](mailto:ojs@publications.europa)

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА****Директива 2004/18/ЕО**

☐ Проект на обявление

☒ Обявление за публикуване

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Официално наименование Българска народна банка		
Национален идентификационен № (ако е известен): 000694037		
Пощенски адрес пл. "Княз Александър I" № 1		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
Място/места за контакт пл. "Княз Александър I" № 1	Телефон 02 91451438	
На вниманието на Мария Гешева – по процедурата; Виктор Паскалев 02 91451249 и Любомир Станев 02 91451426 – по предмета на поръчката.		
Адрес за електронна поща <a href="mailto:Gesheva.m@bnb.org">Gesheva.m@bnb.org</a>	Факс 02 91451459	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): <a href="http://www.bnb.bg">www.bnb.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.bnb.bg">www.bnb.bg</a> Електронен достъп до информация (URL):  Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):  Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.I)		
Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.II)		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.III)		
<b>I.2) Вид на възлагащия орган</b> <input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, <input type="checkbox"/> публичноправна организация		

включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба <input type="checkbox"/> регионален или местен орган <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): Българска народна банка <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	
<b>I.3) Основна дейност</b> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> Общи обществени услуги   <input type="checkbox"/> Отбрана  <input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност  <input type="checkbox"/> Околна среда  <input checked="" type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности  <input type="checkbox"/> Здравеопазване         </div> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура  <input type="checkbox"/> Социална закрила  <input type="checkbox"/> Отдых, култура и вероизповедание  <input type="checkbox"/> Образование  <input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____         </div> </div>	
<b>I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи</b> Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А) <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>	

## РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

### II.1) Описание

<b>II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:</b> „Доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014–2017 г.“		
<b>II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите</b> (Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> <b>Строителство</b>  <input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Доставки</b> <input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	<input type="checkbox"/> <b>Услуги</b>  Категория услуга No (Моля, вижте приложение B1 относно категориите услуги)
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите "Монетен двор" ЕАД, гр. София, кв. Гара Искър, ул. "5006" № 6 код NUTS: BG411		
<b>II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)</b> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <input checked="" type="checkbox"/> Обявлението обхваща обществена поръчка  <input type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение         </div> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП)         </div> </div>		
<b>II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)</b>		

<input type="checkbox"/> <b>Рамково споразумение с няколко оператора</b> Брой: _____ или (в приложимите случаи) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение	<input type="checkbox"/> <b>Рамково споразумение с един оператор</b>				
<b>Срок на действие на рамковото споразумение:</b> Продължителност в години: _____ или в месеци: _____ Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години: _____					
<b>Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри):</b> Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: _____ или обхват: между _____ и _____ Валута: _____					
<b>Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно):</b> _____					
<b>II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките:</b> Предметът на обществената поръчка включва доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014-2017 г. Обособените позиции са както следва: – Обособена позиция „А“ – Доставка на ренделовани монетни заготовки от стоманена сърцевина с медно електролитно покритие (златисти) за монети от купюри 1, 2 и 5 стотинки. – Обособена позиция „Б“ – Доставка на ренделовани монетни заготовки от хомогенна никел-медна сплав (сребристи) за монети от купюри 10, 20 и 50 стотинки. Предлаганите от участника монетни заготовки за Обособена позиция „А“ следва да отговарят на изискванията и характеристиките, посочени в Приложение № 1 А – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 1, 2 и 5 стотинки, емисия 2000 г.“ и „Техническа спецификация“, представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от документацията за участие в процедурата. Предлаганите от участника монетни заготовки за Обособена позиция „Б“ следва да отговарят на изискванията и характеристиките, посочени в Приложение № 1 Б – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 10, 20 и 50 стотинки, емисия 1999 г.“ и „Техническа спецификация“, представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от документацията за участие в процедурата.					
<b>II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)</b>					
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Основен речник</th> <th style="width: 50%;">Допълнителен речник (в приложимите случаи)</th> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Основен обект</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">44451000</td> </tr> </table>	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)	Основен обект	44451000
Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)				
Основен обект	44451000				
<b>II.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b> Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>					
<b>II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте</b>					

**приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: Да ☒ Не ☐

(ако да) Оферти могат да бъдат подавани за:

☐ само една обособена позиция ☒ една или повече обособени позиции ☐ всички обособени позиции

**II.1.9) Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти Да ☐ Не ☒

## II.2) Количество или обем на поръчката

**II.2.1) Общо количество или обем: (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)**

Всяка конкретна доставка се предхожда от писмена заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно изискванията посочени в проекта на договорите.

(в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

7963000 Валута: BGN

Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП? Да ☒ Не ☐

или Обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**II.2.2) Информация относно опциите (в приложимите случаи)**

Опции Да ☐ Не ☒

(ако да) Описание на тези опции:

(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции:

в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни: \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

**II.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)**

Тази поръчка подлежи на подновяване Да ☐ Не ☒

Брой на възможните подновявания: (ако това е известно) \_\_\_\_\_ или обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_

(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни: \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

## II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни: \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало 01/07/2014 дд/мм/гггг

завършване 31/12/2017 дд/мм/гггг

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия във връзка с поръчката

**III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):**

Гаранция за участие за конкретната обособена позиция в размер, както следва: по Обособена позиция "А" – 39 116,60 лева (тридесет и девет хиляди сто и шестнадесет лева и шестдесет стотинки) или тяхната равностойност в евро в размер на 20 000 евро (двадесет хиляди евро); по Обособена позиция "Б" – 39 116,60 лева (тридесет и девет хиляди сто и шестнадесет лева и шестдесет стотинки) или тяхната равностойност в евро в размер на 20 000 евро (двадесет хиляди евро). Гаранцията се представя под формата

на банкова гаранция или парична сума. Участникът сам определя формата на гаранцията за участие. Паричната сума в лева се превежда по банкова сметка на БНБ IBAN: BG40 BNBG 9661 1000 0661 23, BIC: BNBGBGSD, а ако участникът представя гаранцията за участие в евро, паричната сума трябва да бъде преведена по следната сметка: IBAN: DE53500700100923349500, SWIFT code DEUTDEFF, Deutsche Bank, Frankfurt. Ако участникът представя банкова гаранция за участие, тя следва да е със срок на валидност, не по-малко от 15 (петнадесет) календарни дни след изтичане срока на валидност на офертата на участника. В банковата гаранция следва да е посочено условието, при което възложителят има право да я задържа до решаване на спора, когато участникът в процедурата за обществена поръчка обжалва решението на възложителя за определяне на изпълнител, (чл. 61, ал. 1 от ЗОП). В банковата гаранция следва да са посочени още следните условия, при които възложителят има право да я усвои, а именно ако участникът: оттегли офертата си след изтичането на срока за получаване на офертите; определен е за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор за обществена поръчка. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията. Гаранцията за участие се задържа или освобождава при условията и сроковете на чл. 61 и 62 от ЗОП. Гаранцията за изпълнение се представя от избрания за изпълнител участник под формата на парична сума, преведена по една от горепосочените банкови сметки или под формата на банкова гаранция, към момента на сключване на договора, с валидност съгласно клаузите на договора. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер, както следва: по обособена позиция "А" – в размер на 2% от прогнозната стойност на обществената поръчка за съответната обособена позиция, която е в размер на 4 000 000 лв., без ДДС; по обособена позиция "Б" – в размер на 2% от прогнозната стойност на обществената поръчка за съответната обособена позиция, която е в размер на 3 963 000 лв., без ДДС.

**III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:**

Съгласно условията на договора.

**III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):**

---



---

**III.1.4) Други особени условия (в приложимите случаи)**

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия

Да ☐ Не ☒

(ако да) Описание на особените условия:

---



---



---



---

**III.2) Условия за участие**

**III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания**

**във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

Право да подават оферти имат всички български и чуждестранни физически и юридически лица, както и техни обединения. Пречка за участие в процедурата са наличието на обстоятелствата по чл. 47, ал.1, т.1, б. „а“-„д“, т. 2 и 3 от ЗОП, чл. 47, ал. 2, т. 1, т. 2, т. 2а (частично, по отношение на текста „който е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, доказано от възложителя с влязло в сила съдебно решение), т.3, т. 4 и т. 5 от ЗОП, както и по чл.47, ал.5, т.1 и 2 от ЗОП. В офертата липсата на посочените обстоятелства се удостоверява с декларации по образец.

А) В плик № 1 с надпис: „Документи за подбор за обособена позиция "...“, се поставят: 1. Пълномощно на лицето, подписващо офертата – представя се, когато офертата (или някой документ от нея) не е подписана от управляващия и представляващ участника, съгласно актуалната му регистрация, а от изрично упълномощен негов представител. 2. За юридически лица и ЕТ: Единен идентификационен код (ЕИК) или извлечение от Търговския регистър съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър. В случай че, в управителните и контролни органи на участника има юридически лица, в офертата си участникът прилага ЕИК или извлечение от Търговския регистър. За физически лица: копие от документа за самоличност. За чуждестранните лица – съответен еквивалентен документ, издаден от съдебен или административен орган в държавата, в която е установен, който се представя в официален превод. 3. При участници обединения – документ, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващият и разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предмет на поръчката. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице: документите по чл. 56, ал. 1, т. 1 и 6 от ЗОП се представят за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, а документите по чл. 56, ал. 1, т. 4 и 5 от ЗОП се представят само за участниците, чрез които обединението доказва съответствието си с критериите за подбор по чл. 25, ал. 2, т. 6 от ЗОП; 4. Документ за гаранция за участие; 5. Доказателства за икономическото и финансово състояние, посочени в т. III.2.2) от обявлението; 6. Доказателства за технически възможности и/или квалификация на участниците посочени в т. III.2.3) от обявлението; 7. Декларации за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. "а"-„д“, т. 2 и т. 3 от ЗОП, чл. 47, ал. 2, т. 1, т. 2, т. 2а (частично, по отношение на текста „който е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, доказано от възложителя с влязло в сила съдебно решение), т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП и по чл. 47, ал. 5, т. 1 и т. 2 от ЗОП, съгласно образците, в документацията; 8. Декларация за подизпълнител/и; 9. Декларация за приемане на условията в проекта на договор, подписана и подпечатана; 10. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан; 11. Документ, удостоверяващ закупуването на документацията; Б) В плик № 2 с надпис: "Предложение за изпълнение на поръчката по обособена позиция "...“ се поставят следните документи: Документите, които е необходимо да бъдат поставени, са посочени в VI.3) Допълнителна информация В) В Плик № 3 с надпис



„Предлагана цена за обособена позиция "...", участниците представят предлаганата си цена за позицията, за която участват, в отделен запечатан непрозрачен плик, която се изготвя съгласно образеца, приложен в документацията. Подписва се и се подпечатва от представляващия/ите дружеството съгласно регистрацията или от упълномощено от него/тях лице/а.

### III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:  
о Баланс и отчет за приходи и разходи за (2010 г., 2011 г. и 2012 г.).

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

---

---

---

---

---

### III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

оКратко представяне (презентация) на участника – профил на дружеството и описание на опита му, в реализиране на подобни поръчки;  
оПодписан и подпечатан списък на основните договори, сходни с предмета на поръчката (доставка на монетни заготовки), изпълнени през последните 3 (три) години, считано до крайния срок за получаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите, както и свързани с тях препоръки за добро изпълнение от възложителите на завършените поръчки;  
оКопие от валиден сертификат по система за управление на качеството ISO 9001:2008 за конкретната дейност на участника;

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

ода има минимум 3 (три) договора сходни с предмета на поръчката (доставка на монетни заготовки), придружени с препоръки, изпълнени през последните 3 (три) години, считано до крайния срок на получаване на офертите доказва се от списъка с основни договори за услуги, изпълнени през последните 3 (три) години, считано до крайния срок на получаване на офертите, придружен с препоръки;  
оУчастникът следва да притежава валиден сертификат по система за управление на качеството ISO 9001:2008;

### III.2.4) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)

- ☐ Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила  
☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

### III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

#### III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия

Да ☐ Не ☐

(ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

**III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата**  
Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата

Да ☐ Не ☐

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

#### IV.1.1) Вид процедура

☒ Открита

☐ Ограничена

☐ Ускорена ограничена

Основания за избора на ускорена процедура:

☐ Договаряне

Някои кандидати вече са избрани Да ☐ Не ☐  
(ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне)

(ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“)

☐ Ускорена процедура на договаряне

Основания за избора на ускорена процедура:

☐ Състезателен диалог

#### IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват

(ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)

Предвиден брой на операторите \_\_\_\_\_  
или предвиден минимален брой \_\_\_\_\_ и (в приложимите случаи) максимален брой \_\_\_\_\_

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

#### IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог)

Прибягване към поетапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти Да ☐ Не ☐

### IV.2) Критерии за възлагане

#### IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)

☒ Най-ниска цена  
или

☐ икономически най-изгодна оферта с оглед на

☐ посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)

☐ критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ

**Критерии**

**Тежест**



**IV.2.2) Информация относно електронен търг**

Ще се използва електронен търг

Да ☐ Не ☒

(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:

**IV.3) Административна информация****IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)****IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка**  
(ако да)Да ☒ Не ☐☒ Обявление за предварителна информация ☐ Обявление в профила на купувача  
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2013/S030-046876 от 12/02/2013 дд/мм/гггг☐ Други предишни публикации (в приложимите случаи)**IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ (в случай на състезателен диалог)**

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

Дата: 01/04/2014 дд/мм/гггг

Час: 15:30

**Платими документи**Да ☒ Не ☐

(ако да, посочете само с цифри) Цена: 6 Валута: BGN

Условия и начин на плащане:

Документацията може да бъде получена всеки работен ден до 15.30 часа на гише № 54 в паричния салон на БНБ срещу предоставяне на данни на участника – име, адрес, телефон, факс и e-mail.

Заплащането на документацията става на гише № 4.

Документацията може да бъде доставена по пощата при постъпило писмено искане от участник, с приложено платежно нареждане за превод на стойността на документацията (6 лева с ДДС или 3.07 евро). Таксите по превода и транспортните разходи за доставка с куриерска служба са за сметка на участника. Паричната сума в лева се превежда по банкова сметка на БНБ IBAN: BG40 BNBG 9661 1000 0661 23, BIC: BNBGBGSD, а в евро, паричната сума следва да бъде преведена по следната сметка: IBAN DE53500700100923349500, SWIFT code DEUTDEFF, Deutsche Bank, Frankfurt.

**IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 11/04/2014 дд/мм/гггг

Час: 15:30

**IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог)**

Дата: дд/мм/гггг

**IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**☐ Всеки от официалните езици на ЕС☒ Официален/ни език/езици на ЕС:☒ BG☐ DA☐ EL☐ GA☐ LT☐ NL☐ RO☐ FI☐ ES☐ DE☐ EN☐ IT☐ HU☐ PL☐ SK☐ SV☐ CS☐ ET☐ FR☐ LV☐ MT☐ PT☐ SL

Други:

<b>IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата</b> до: _____ дд/мм/гггг или Продължителност в месец/и: _____ или в дни: 90 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)	
<b>IV.3.8) Условия за отваряне на офертите</b> Дата: 14/04/2014 дд/мм/гггг <span style="float: right;">Час: 10:00</span> (в приложимите случаи) Място: София, пл. "Княз Александър I" №1 <b>Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи)</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span> (ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне: Участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация и на юридически лица с нестопанска цел. В случай, че присъстват упълномощени представители на участниците, те следва да представят пълномощно (оригинал или заверено "Вярно с оригинала" от участника), даващо им възможност да присъстват на заседанието на комисията, на което ще се отворят офертите.	

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)</b> Това представлява периодично повтаряща се поръчка <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span> (ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:  
<b>VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> (ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:  
<b>VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b> Документи, които е необходимо да бъдат поставени в Плик № 2 "Предложение за изпълнение на поръчката по обособена позиция "...": 1. Попълнена и подпечатана оферта съгласно образеца, приложен в закупената документация; 2. Техническа спецификация на предлаганите от участника заготовки. По обособена позиция „А“ – Предложените от участника заготовки следва да отговарят на техническите параметри и характеристики, посочени в Приложение № 1А – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 1, 2 и 5 стотинки, емисия 2000 г.“; По обособена позиция „Б“ – Предложените от участника заготовки следва да отговарят на техническите параметри и характеристики, посочени в Приложение № 1Б – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 10, 20 и 50 стотинки, емисия 1999 г.“. 3. Копие от валиден сертификат за качество, който посочва химическия анализ и техническите параметри на заготовките;

4. Копие от валиден документ, доказващ произхода на заготовките (сертификат, декларация или др.);

5. Участниците следва да представят при подаване на документите за участие по 200 броя мостри на заготовки.

По обособена позиция „А“ – мострите, следва да отговорят на „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 1, 2 и 5 стотинки, емисия 2000 г.“ („Приложение № 1А“). Мострите на заготовките подлежат на двустепенен контрол, подробно описан в проекта на договор. Участникът, чиито мостри не отговарят на посочените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания няма да бъде допуснат до отварянето на ценовото му предложение по тази обособена позиция.

По обособена позиция „Б“ – мострите, следва да отговорят на „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 10, 20 и 50 стотинки, емисия 1999 г.“ (Приложение № 1Б). Мострите на заготовките подлежат на двустепенен контрол, подробно описан в проекта на договор. Участникът, чиито мостри не отговарят на посочените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания няма да бъде допуснат до отварянето на ценовото му предложение по тази обособена позиция.

#### VI.4) Процедури по обжалване

##### VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република  
България

Телефон

02 9884070

Адрес за електронна поща

crcadmin@crc.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.crc.bg>

##### Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование

Пощенски адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Адрес за електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

##### VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби:  
Съгласно чл. 120 от Закон за обществените поръчки (ЗОП).

<b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
	Телефон 02 9884070	
Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 18/02/2014 дд/мм/гггг		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		

Адрес за електронна поща		Факс	
Интернет адрес (URL):			
<b>III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие</b>			
Официално наименование			
Национален идентификационен № (ако е известен):			
Пощенски адрес			
Град	Пощенски код	Държава	
Място/места за контакт	Телефон		
На вниманието на			
Адрес за електронна поща		Факс	
Интернет адрес (URL):			
<b>IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка</b>			

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

### ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

<b>Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:</b>		
„Доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014-2017 г.“		
Обособена позиция №: 1 Заглавие на обособената позиция: Доставка на ренделовани монетни заготовки от стоманена сърцевина с медно електролитно покритие (златисти) за монети от купюри 1, 2 и 5 стотинки.		
<b>1) Кратко описание</b>		
<p>„Предметът на обществената поръчка включва доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014-2017 г.</p> <p>– Обособена позиция „А“ – Доставка на ренделовани монетни заготовки от стоманена сърцевина с медно електролитно покритие (златисти) за монети от купюри 1, 2 и 5 стотинки.</p> <p>Предлаганите от участника монетни заготовки за Обособена позиция „А“ следва да отговарят на изискванията и характеристиките, посочени в Приложение № 1А – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 1, 2 и 5 стотинки, емисия 2000 г.“ и „Техническа спецификация“, представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от документацията за участие в процедурата.</p>		
<b>2) Общ терминологичен речник (CPV)</b>		
	<b>Основен речник</b>	<b>Допълнителен речник (в приложимите случаи)</b>
<b>Основен обект</b>	44451000	

**3) Количество или обем**

Всяка конкретна доставка се предхожда от писмена заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно изискванията посочени в проекта на договор.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 4000000 Валута: BGN

Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП?

Да ☒ Не ☐

или Обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)**

Продължителност в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало 01/07/2014 дд/мм/гггг

завършване 31/12/2017 дд/мм/гггг

**5) Допълнителна информация относно обособените позиции**

Всеки участник може да подаде оферта за всяка от една обособените позиции.

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

**ПРИЛОЖЕНИЕ Б****ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ****Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:**

„Доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014–2017 г.“

Обособена позиция №: 2 Заглавие на обособената позиция: Доставка на ренделовани монетни заготовки от хомогенна никел-медна сплав (сребристи) за монети от купюри 10, 20 и 50 стотинки.

**1) Кратко описание**

Предметът на обществената поръчка включва доставка на монетни заготовки за производство на български разменни монети за периода 2014–2017 г. Обособените позиции са както следва:

– Обособена позиция „Б“ – Доставка на ренделовани монетни заготовки от хомогенна никел-медна сплав (сребристи) за монети от купюри 10, 20 и 50 стотинки.

Предлаганите от участника монетни заготовки за Обособена позиция „Б“ следва да отговарят на изискванията и характеристиките, посочени в Приложение № 1Б – „Технически параметри на заготовките за български разменни монети с купюри 10, 20 и 50 стотинки, емисия 1999 г.“ и „Техническа спецификация“, представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от документацията за участие в процедурата.

**2) Общ терминологичен речник (CPV)**

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	44451000	

**3) Количество или обем**

Всяка конкретна доставка се предхожда от писмена заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно изискванията посочени в проекта на договор.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:



3963000 Валута: BGN	
Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП?	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
или Обхват: между _____ и _____ Валута:	
<b>4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)</b> Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката) или начало 01/07/2014 дд/мм/гггг завършване 31/12/2017 дд/мм/гггг	
<b>5) Допълнителна информация относно обособените позиции</b> Всеки участник може да подаде оферта за всяка от обособените позиции.	

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

## ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.  
 (2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.  
 (3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.  
 (4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.  
 (5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите

- възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.
- (6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.
- (7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.
- (8) С изключение на трудови договори.
- (9) С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.